



## 安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

## 第七八六二次会议

2017年1月13日星期五上午10时举行

纽约

主席:	斯科格先生	(瑞典)
成员:	玻利维亚	略伦蒂·索利斯先生
	中国	张殿斌先生
	埃及	坎迪尔先生
	埃塞俄比亚	阿莱穆先生
	法国	盖冈·穆赫辛夫人
	意大利	卡尔迪先生
	日本	赤堀先生
	哈萨克斯坦	图梅什先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	西斯先生
	乌克兰	叶利琴科先生
	大不列颠和北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	美利坚合众国	科尔曼女士
	乌拉圭	贝穆德斯先生

## 议程项目

## 巩固西非和平

秘书长关于联合国西非和萨赫勒办事处活动的报告 (S/2016/1072)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-00974 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 巩固西非和平

### 秘书长关于联合国西非和萨赫勒办事处活动的报告 (S/2016/1072)

**主席**（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国西非和萨赫勒办事处主任穆罕默德·伊本·查巴斯先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/1072，其中载有秘书长关于联合国西非和萨赫勒办事处活动的报告。

我现在请查巴斯先生发言。

**查巴斯先生**（以法语发言）：首先，我谨祝各位成员2017年十分快乐。我荣幸地再次向安全理事会通报西非和萨赫勒局势。除了秘书长关于2016年7月1日至12月31日期间联合国西非和萨赫勒办事处活动的报告（S/2016/1072）外，我谨通知各位成员最近的事态发展和趋势及其在该区域的影响。

首先，我要强调，自我们上次2016年7月会议以来取得了很大进展（见S/PV.7735）。特别是，该区域公民表现出他们的成熟和自由、和平地行使其选择领导人的权利的意愿。例如，我要提及佛得角和加纳，这两个国家严格遵守这方面的规范和标准举行了总统选举，这证实了它们在该区域及其以外地区的良好榜样地位。

（以英语发言）

2016年12月1日，选民耐心地等待在冈比亚总统选举中投票，选举是在主要反对派成员被关在监狱和通信中断的背景下进行的。我同许多人一道喜

悦地见证了独立选举委员会宣布结果以及叶海亚·贾梅·巴比勒·曼萨总统于12月2日发表认输讲话。

相反，我们对由于曼萨总统改变主意，决定拒绝接受选举结果，列举选举中发生的违规行为，要求由一个新的独立选举委员会管理新选举，以及最终提出旨在使12月1日的投票结果无效的请愿书而迅速演变政治危机感到悲伤。

2016年12月13日，我参加了西非国家经济共同体（西非经共体）国家元首访问冈比亚代表团。自那时以来，我一直在促进互动和谈判，以确保离任总统把权力和平移交给当选总统巴罗。12月17日，西非经共体在其国家元首和政府首脑机构第五十届常会上同意维护12月1日的选举结果，并决定采取一切必要行动强制执行该结果。西非办充分参与支持西非经共体主导的调解，继续探讨和平移交权力的所有途径。

今天，1月13日，我们在这里开会。此时，一个高级别代表团已返回班珠尔，试图说服贾梅·巴比勒·曼萨总统遵守选举结果并下台。代表团计划明确表示西非经共体的决心，使用一切必要手段，包括武力，使冈比亚人民的意志得到维护。如果认为有必要，西非经共体打算寻求非洲联盟和平与安全理事会的赞同和安全理事会的正式批准，向冈比亚部署部队。尽管选举前有时出现高度政治紧张局势，但加纳人民不负在组织选举方面享有的声誉，这些选举激励了非洲大陆不断上升的民主潮流。我向即将离任的约翰·德拉马尼·马哈马总统致敬，感谢他欣然接受选举结果，我祝贺纳纳·阿多·丹夸·阿库福-阿多总统取得胜利。这要归功于西非人民，同时我还要感谢该国的区域和国际伙伴共同努力，取得了这些里程碑式的重要成就。在几内亚，我们感到关切的是，根据10月12日政治协议的规定，预计将于2017年2月举行的地方选举可能会推迟。执政党和反对派在投票制度上仍然缺乏共识。此外，2017年2月举行选举所需的选举法修正案，在议会最近的会议期间没有获得通过。事实上，议会的反对党议员在会议的最后一天退出国民议会，威胁要恢复街

头抗议。西萨办将继续就执行10月12日协议各项规定的重要性与几内亚利益攸关方接触。在该区域其他地方，一些国家正在努力更新其《宪法》，为建设繁荣、有凝聚力和民主社会奠定基础。根据西非经共体关于从“国家的西非经共体”向“人民的西非经共体”转变的愿景，西萨办继续鼓励本着对话和参与的精神进行这些努力。在本报告所述期间，尼日利亚的几名父母与大约两年前在东北城镇奇博克被“博科圣地”组织抓获的女儿们团聚。正在加紧努力释放更多被绑架者。几百名恐怖分子也已向当局集体投降，部分原因是部队派遣国和支持多国联合特遣部队的伙伴作出协调努力。与此同时，该团体的袭击最近更加频繁，阻碍难民和国内流离失所者返回家园。随着新地区的解放，悲剧的全部范围变得越来越明显。数十万儿童严重营养不良，可能面临饥饿。虽然联合国已经扩大向乍得湖流域国家，特别是尼日利亚博尔诺州和尼日尔迪法省提供人道主义援助，但我感到关切的是，尼日利亚人道主义应急计划所需资金到位仍然不足37%。安理会成员将同意，我们可以而且必须做得更好。在要求实现和平红利的国内呼声日益强烈之际，我呼吁合作伙伴支持巩固布基纳法索的民主和经济，该国目前处于一个动荡的区域安全环境中。我们的目标是确保冲突后社会不会重新陷入危机，从而伤害和平的巩固和民主成果。上星期五1月6日，在邻近的科特迪瓦，我们担忧地看到，已经编入武装部队的前战斗人员试图控制布瓦凯和其它城市，原因是对其薪酬不满。

展望未来，西萨办将积极促进执行第2282（2016）号决议和大会关于保持和平的决议。本办事处是布基纳法索保持和平问题机构间工作组的积极成员，并正在该试点国家帮助制定保持和平战略。我的斡旋和西萨办的技术支助将继续为在布基纳法索和整个西非和萨赫勒地区采取这种整体性的联合国办法提供支持。本办事处还将通过《联合国萨赫勒区域综合战略》等途径为与区域稳定有关的问题提供支助。各位成员知道，安理会授权的对综合战略的审查已于去年完成。我们正在认真审查在

不断变化的执行环境下进行协调的各种挑战，将继续致力于促进和协调解决匮乏、排斥和不安全的根本原因的整体办法。根据和平行动问题高级别独立小组的报告（见S/2015/446）、秘书长关于联合国和平行动的未来的报告（S/2015/682）和建设和平架构审查咨询专家组的报告（见S/2015/490）的建议，我们将继续加强与区域和次区域伙伴的合作。仅举几例，我们加强了与萨赫勒五国集团的伙伴关系，包括促进与反恐怖主义执行工作队的合作，并向五国集团防止激进化和暴力极端主义的区域小组提供支持。为了支持马诺河联盟跨界安全战略，我们促进搭建了各种平台，供联合边界安全和建立信任部队的代表分享经验，以加强安全与合作，同时也使青年、妇女和其他社区行为体携起手来，共同合作。这只是跨机构合作的包容性做法的一个例子。在这方面，我呼吁马诺河联盟成员国以及广大国际社会为维持和扩大该部门业务提供所需最低限度的资源。

联合国西非和萨赫勒办事处正在与联合国驻该区域各特派团密切合作，在联合国科特迪瓦行动和联合国利比里亚特派团缩编方面，我们正在加强领导层和技术层面的合作和信息共享。

在结束发言之前，请允许我指出，喀麦隆-尼日利亚混合委员会继续在安放界柱，以便最终划定两国边界，在开展这一进程的同时，边界两侧还在开展建立信任活动。混合委员会仍然是长期承诺和有效合作能够取得成效的光辉样板。

请大家放心，本办事处将加倍努力，当然将始终与联合国其他机构、西非经共体和广大国际社会合作，在西非和萨赫勒地区防止冲突并维持和平。

**主席（以英语发言）：**我感谢查巴斯先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

**贝穆德斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：**首先，乌拉圭感谢秘书长特别代表穆罕默德·伊本·查巴斯先生的通报。与此同时，我们要祝贺他

作为联合国西非办事处和萨赫勒办事处主任所做的工作。

我们还要祝贺该区域承诺实现民主和政治对话的国家，如贝宁和加纳。我们还希望几内亚的选举进程将在今后几个月正常展开。

塞内加尔在2016年作为协调人和调解人在马里、几内亚比绍和冈比亚危机方面发挥的作用也值得强调。此外，正如我们昨天在本会议厅（见S/PV.7861）中所表示的，我们欢迎乍得湖流域各国在安全方面取得进展，这些国家资源匮乏，面临破坏该地区稳定并危及该地区的恐怖主义威胁。尽管如此，但它们在这场斗争中不遗余力，取得了值得称道的成果。然而，不应低估该区域、包括萨赫勒地

区的恐怖主义威胁，那里的危机已经恶化，曾多次需要安全理事会予以注意。

乌拉圭主要关注的是冈比亚和几内亚比绍的政治局势，这两国政治领导人不尊重现有的宪法法律框架。他们也未表现出尊重其社会承诺或坚持公民赋予他们的责任。在这方面，我们欢迎西非国家经济共同体和该区域各国所领导的调解努力。我们请两国总统努力寻求和平解决这一政治僵局。

**主席（以英语发言）：**我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

上午10时25分散会。